Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie IIIb	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	08.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA40		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	30125	PELLATON Yan	
Official scorer / Marqueur	211304	LOUIS-SALGAT Laetitia	
Referee 1 / Arbitre 1	219044	GREPPIN Raphaël	
Referee 2 / Arbitre 2	217164	HOSTETTLER Andi	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie IIIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie IIIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
68	C	STADELMANN Gaëtan				213047
45	A	SANGSUE Arnaud				220422
50	G	REINHARDT Dylan	X	X	X	222605
	G					
87		STADELMANN Yann				213046
23		BOTTERON Gaël				97195
69		MIGY Baptiste				208136
79		FLEURY Noah				216862
95		FADY Christian				201375
2		ROVELLI Mathieu				220729
75		FLEURY Sylvain				222431

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	POUPON Lionel		212007

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:30	2	23	1				
21:36	23	68	2				
36:07	95		3				
50:13	68	95	4				
54:26	23	95	5				
55:32	23		6				
61:32	95	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
32:16	23	2	34:16	J1
TOTAL			2 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
38	C	MERZ Lucas				204012
30	A	TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
35	G	BARTHE Dylan	X	X	X	204466
31	G	BRAND Samuel				221334
97		MEYER Matthias				216034
96		MEYER Yannick				96322
19		FALLET Steve				97159
77		KOTTELAT Noé				214132
25		FERRARI Gaël				205250
32		CATTIN César				215068
70		MELLA Jean-Louis				215063
78		GIRARDIN Loïc				209266

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	FERRARI Loïc		204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:18	96		1				
26:43	97	77	2				
27:59	97	38	3				
29:33	77	96	4				
43:02	19	70	5				
57:39	96	77	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:14	19	2	19:14	A
20:30	77	2	21:36	E
23:43	70	2	25:43	E
34:28	77	10	48:07	M2
34:38	77	2	36:07	H
34:38	77	2	38:07	V1
58:13	96	2	60:13	G1
58:49	38	2	60:49	H
TOTAL			24 min	